

**Výročná správa
o hospodárení obce
P o ľ a n o v c e
za rok 2013**

názov účtovnej jednotky:	Obec Poľanovce
sídlo:	053 05 Poľanovce 7
kód obce:	543462
telefón:	053/4596229
e-mail:	obecpolanovce@stonline.sk
web:	polanovce.sk
okres:	Levoča
kód okresu:	704
IČO:	00329487
DIČ:	2020727753
právna forma:	801 – obec
OKEČ:	84 11 0 – všeobecná verejná správa
deň vzniku:	obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č.íslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR
rozloha obce:	1 222 ha
počet obyvateľov k 31.12.2013:	172

vedenie obce do 31.12.2013

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| • štatutár obce : | Jozef Kaľavský – starosta obce |
| • zástupca štatutára: | Ivana Jevošová – poslankyňa OZ |
| • hlavný kontrolór: | Ing. Alžbeta Šišková |

orgán samosprávy obce: obecne zastupiteľstvo

obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 5.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Ďuráková Jana, Poľanovce 24
- Jevošová Ivana, Poľanovce 39
- Jašš Pavol ml., Poľanovce 51
- Olekšáková Marta, Poľanovce 60
- Šišková Alžbeta, Poľanovce 70

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 04.01., 25.01., 22.02., 27.03., 07.05., 05.06., 26.07., 18.09., 30.10., 20.11., 27.12.2013. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Obec Poľanovce má vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti :
dobrovoľný hasičský zbor bez právnej subjektivity, náklady na činnosť ktorého sú súčasťou celkového hospodárenia obce.

obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce

Zamestnec obecného úradu:

•Mária Kožárová, bytom Katúň 37 – samostatný odborný referent, zamestnaná od 1.1.1993 – náplň práce je určená schváleným pracovným poriadkom

1hlavný kontrolór

Ing. Alžbeta Šišková, bytom Poľanovce 70 zvolená do funkcie OZ v Poľanovciach uznesením č. 52/2007 od 02.01.2008 na obdobie 6 rokov. V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

1inštitúcie v obci:

2Farský úrad

Adresa: 053 05 Poľanovce 32
Tel. č.: 053/4699510
Správca farnosti: ThDr. Alojz Frankovský, PhD., farár

Obchod s potravinami a zmiešaným tovarom:

–Juliana – predajňa Mix, 053 05 Poľanovce 18, tel. č. 0918787082

prvá písomná zmienka o obci: z roku 1270

zaujímavosti z histórie obce:

Spišská obec Poľanovce leží na okraji Hornádskej kotliny pod známym priesmykom Branisko. Hornatý a zalesnený chotár poskytoval jej obyvateľom podmienky pre roľníčenie, pastierstvo, drevorubačstvo a uhliarstvo. Prvá písomná zmienka o obci existuje v listine uhorského kráľa Štefana V., v ktorej ponechal Fiokovi, synovi Ura, zeme Ordzoviany a Poľanovce zámenou za vežu na Spišskom hrade. Názov obce má slovanský pôvod a je odvodený od "polianky", resp. od "babinej lúky". Pochádzal z nej šľachtický rod Poľanovských, ktorý tu založil Fiok. Neskôr obec patrila viacerým zemepánom.

pamätihodnosť v obci:

miestny kostol zasvätený Panne Márii tu stál už koncom 14. storočia. Pôvodný chrám bol vystavený v gotickom slohu. Vežu pribudovali koncom 17. storočia a v roku 1765 prebehli ďalšie stavebné úpravy na chrámovej lodi.

symboly obce:

obec už od stredoveku spravoval so súhlasom zemepánov miestny richtár s 2 – 3 prisáznymi. Obecné doklady overovali najskôr len "podpismi" t.j. tromi krížikmi /znakmi negramotnosti/. Vlastné pečatidlo si dala obec vyhotoviť v roku 1786.

- **erb:** na základe historickej pečate obce zobrazuje patrocínium miestneho chrámu. Je v ňom vyobrazené Nanebovzatie Panny Márie. Panna Mária je zobrazená ako kráľovná s rukami zloženými pred sebou a z každej strany ju sprevádza anjel.
- **vlajka obce:** skladá sa z troch pozdĺžnych pruhov v poradí: žltý (2/8), biely (4/8), modrý (2/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a na konci dvojité zástrih siahajúci do tretiny vlajky.
- **pečať obce:** Je kruhová. V strede pečatného poľa je zvolený obecný symbol. Kruh opis obsahuje text: OBEC POĽANOVCE.

Cieľ predkladanej výročnej správy o hospodárení Obce Poľanovce je poskytnúť:

- základné informácie o majetkovej a finančnej situácii obce v rozsahu stanovenom zákonom o účtovníctve
- analýzu príjmov a výdavkov v roku 2013
- prehľad o prijatých a zúčtovaných transferoch

Obec Poľanovce je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- 1- inventarizáciu,
- 2- kontrolu bilančnej kontinuity,
- 3- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- 4- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- 5- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- 6- kontrola zaúčtovania odpisov,
- 7- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- 8- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- 1- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- 2- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- 3- hospodárenia,
- 4- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Poľanovce od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

•Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

Rozpočet obce na rok 2013 schválilo Obecné zastupiteľstvo v Poľanovciach dňa 10.12.2012 unesením číslo 79/2012.

Príjmy obce k 31.12. 2013 v €

1Názov	Schválený rozpočet	Skutočnosť
Dotácie a granty		3 895,48
Daňové	30 013,00	29 576,03
Nedaňové	2 771,00	2 687,20
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné operácie	0	350,00
2Príjmy spolu	32 784,00	36 508,71

K bodu 1. dotácie a granty

•prenesený výkon štátnej spr. ŽP	9,75 €
•REGOB	60,72 €
•MK	165,57 €
•Voľby do VÚC	636,64 €
•50j ÚPSVR– príspevok ESR	2 569,40 €
•50j ÚPSVR – príspevok ŠR	453,40 €

Poznámka: uvedené príjmy sú účelovo určené a rozčlenené sú aj vo výdavkovej časti.

K bodu č. 2 daňové príjmy

•výnos dane z príjmov	25 563,79 €
•dane z nehnuteľnosti	2 346,24 €
•daň za psa	92,00 €
•daň za komunálne odpady	1 574,00 €
•	

K bodu č. 3 nedaňové príjmy

•prenájom budov	231,00 €
•administratívne poplatky	211,50 €
•poplatky za odber podzemnej vody	1 723,96 €
•úroky	0,74 €
•iné	520,00 €

K bodu č. 5 finančné operácie

•finančné operácie	350,00 €
--------------------	----------

Výdavky obce k 31.12. 2013 v €

1Názov	Schválený rozpočet	Skutočnosť
Fungovanie OcÚ	22 164,00	22 695,10
Kultúra	3 800,00	1 896,21
Prostredie pre život	5 620,00	6 308,23
Bezpečnosť	1 200,00	1 047,00
Tuzemské bežné transfery	0	3 895,48
Kapitálové výdavky	0	350,00
Finančné operácie		
Výdavky spolu	32 784,00	36 192,02

K bodu 1. fungovanie obecného úradu

•činnosť obecného úradu	21 061,26 €
•činnosť obecného zastupiteľstva	814,00€
•členstvo v združeníach	819,84 €

K bodu 2. kultúra

•podpora kultúrneho domu	736,00 €
•podpora kultúrnych a spoločenských aktivít	1 160,21 €

K bodu 3. prostredie pre život

•verejné osvetlenie	820,00 €
•vodovod	1 769,27 €
•zvoz a zneškodňovanie odpadov	1 869,26 €
•správa a údržba verejnej zelene	561,62 €
•cestná doprava	180,78 €
•všeobecná pracovná oblasť	1 107,30 €

K bodu 4. bezpečnosť

•ochrana pred požiarmi	1 047,00 €
------------------------	------------

K bodu 5. tuzemské bežné transfery v rámci VS zo ŠR

•voľby so VÚC	636,64 €
•cestná doprava	165,57 €
•50j ÚPSVR– príspevok ESR, ŠR	3 022,80 €
•REGOB	60,72 €
•ŽP – ochrana pred povodňami a ochrana ovzdušia	9,75

K bodu 6. kapitálové výdavky

•projektová dokumentácia	350,00 €
--------------------------	----------

Súvaha - bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR

1 V súvahe je prehľadné usporiadanie majetku podľa druhov na strane aktív a podľa zdrojov majetku na strane pasív v peňažnom vyjadrení k 31.12.2013. Vertikálna štruktúra súvahy súvisí s členením majetku a zdrojov majetku k 31.12.2013 a horizontálna štruktúra súvahy súvisí s oceňovaním jednotlivých druhov majetku a zdrojov majetku a rozumieme ňou spôsob vykazovania súvahových stavov.

Horizontálnu štruktúru aktív tvoria údaje za dve účtovné obdobia vykazované v štyroch stĺpcoch, prvé tri vykazujú údaje bežného účtovného obdobia (brutto; korekcia a netto), štvrtý stĺpec údaje predchádzajúceho minulého účtovného obdobia (netto). V 1. stĺpci brutto je ocenenie majetku v účtovníctve v čase nadobudnutia, v 2. stĺpci korekcia je ocenenie zníženia hodnoty majetku (o účtovné odpisy) a v 3. stĺpci netto sa uvádza rozdiel stĺpcov 1. a 2. (brutto – korekcia). V 4. stĺpci sa uvádza stav majetku v minulom účtovnom období v roku 2012 v netto. Nasledujúca bilancia zobrazuje stĺpec 3 a 4 v netto (zostatková cena).

A K T Í V A	KZ k 31.12.2012	KZ k 31.12.2013
Neobežný majetok spolu (netto)	84 701,79	85 935,12
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	57 718,32	58 951,65
Dlhodobý finančný majetok	26 983,47	26 983,47
Obežný majetok spolu	1 281,36	1 262,04
z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi objektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	0	13,99
Finančné účty	1 281,36	1 248,05
Poskytnuté návratné fin. výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	0	51,79
Majetok spolu	85 963,15	87 248,95

Dlhodobý hmotný majetok k 31.12.2013:

•pozemky	870,26 €
•stavby	57 935,35 €
•samostatné hnutelné veci	0,84 €
•drobný dlhodobý hmotný majetok	145,20 €
Spolu:	58 951,65 €

Dlhodobý finančný majetok k 31.12.2013:

•realizovateľné cenné papiere	26 983,47 €
Spolu:	26 983,47 €

Finančný majetok k 31.12.2013:

•pokladnica	18,01 €
•bankové účty	1 230,04 €
Spolu:	1 248,05 €

P A S Í V A	KZ k 31.12.2012	KZ k 31.12.2013
Vlastné zdroje krytia majetku	53 984,03	55 745,94
z toho :		
Nevyspor.VH minulých rokov	60 021,46	78 537,73
Výsledok hospodárenia	- 6 037,43	- 22 791,79
Záväzky	3 003,28	4 043,00
z toho :		
Rezervy	187,97	313,29
Dlhodobé záväzky	0	0
Krátkodobé záväzky	2 815,31	3 729,71
Bankové úvery	0	0
Časové rozlíšenie	28 995,84	27 460,01
Zdroje krytia majetku spolu	85 983,15	87 248,95

Záväzky k 31.12.2013:

•voči zamestnancom	3 729,71 €
•rezervy na nevyčerpané dovolenky	313,29 €
Spolu:	4 043,00 €

Časové rozlíšenie k 31.12.2013:

•výnosy budúcich období	27 460,01 €
Spolu:	27 460,01 €

Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013

1 Náklady

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	3 792,96
	502 – Spotreba energie	3 880,75
Služby	512 – Cestovné	680,83
	513 – Náklady na repre	1 331,53
	518 – Ostatné služby	10 473,14
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	12 279,01
Sociálne náklady	524- Zákonné poistenie	4 175,78
	527- Stravné lístky	330,00

Odpisy, rezervy a opravné položky	551-Odpisy DNM a DHM	23 310,24
Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	553- Tvorba ostatných rezerv	313,29
Finančné náklady	568 – Ostatné finančné náklady	96,64
Spolu		60 664,17

I Výnosy

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy 633 - Výnosy z poplatkov	29 845,40 2 186,09
Z prenájmu	648 - Ostatné výnosy	231,00
Zúčtovanie rezerv	653 – Ostatné rezervy	187,97
Finančné výnosy	662 - Úroky	0,74
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	693 - Z bežných transferov zo ŠR 694 - Z kapitálových transferov zo ŠR 695 – Z bežných transferov od ES 696 – Z kapitálových transferov od ES	1 326,08 353,20 2 569,40 1 172,50
Spolu		37 872,38

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia

Náklady triedy 5:	60 664,17 EUR
I Výnosy triedy 6:	37 872,38 EUR
IVýsledok hospodárenia k 31.12.2013 pred zdanením:	- 22 791,79 EUR
Výsledok hospodárenia k 31.12.2013 po zdanením:	- 22 791,79 EUR

Prostriedky výsledku hospodárenia za účtovné obdobie roka 2013 vo výške –22 791,79 EUR budú účtovne usporiadané na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Rozpočet Obce Pol'anovce na rok 2013

Zámery rozvoja obce a potrieb obyvateľov sú vyjadrené vo viacročnom rozpočte obce, ktorý je strednodobým ekonomickým nástrojom finančnej politiky obce. Obec v priebehu roka sleduje vývoj hospodárenia podľa rozpočtu a v prípade potreby v ňom vykonáva zmeny - zvýšenie príjmov a výdavkov s cieľom zabezpečiť vyrovnanosť bežného rozpočtu ku koncu rozpočtového roka.

V roku 2013 sa obec riadila rozpočtom, schváleným Obecným zastupiteľstvom dňa 10. 12. 2012 uznesením č.79/2012. Rozpočet bol schválený nasledovne:

– bežný rozpočet	príjmy - 32 784,- €	výdaje – 32 784,- €
– kapitálový rozpočet	príjmy – 0	výdaje - 0
– - finančné operácie	príjmy – 0	výdaje - 0
Spolu	32 784,- €	32 784,- €

Hospodárenie obce Pol'anovce za rok 2013

Názov položky	Schválený rozpočet 2013	Skutočnosť 12/2013
Príjmy celkom v EUR	32 784,00	36 508,71
príjmy bežného rozpočtu	32 784,00	36 158,71
príjmy kapitálového rozpočtu	0	0
finančné operácie príjmové	0	350,00
Výdavky celkom v EUR	32 784,00	36 192,02
výdavky bežného rozpočtu ³	32 784,00	35 842,02
výdavky kapitálového rozpočtu	0	350,00
finančné operácie výdavkové	0	0

Výsledok rozpočtového hospodárenia

Celkové príjmy obce bez FO k 31.12.2013:	BP	36 158,71
	FO	350,00
		36 508,71
Celkové výdavky obce bez FO k 31.12.2013:	BV	35 842,02
	KV	350,00
		36 192,02
Výsledok rozpočtového hospodárenia je prebytok vo výške :		316,36 €

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Poľanovce aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Poprade v elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vypracovala: Mária Kožárová

Schválil: Jozef Kaľavský